La Gaceta de Salamanca
Salamanca
25/06/19
Prensa: Diaria
Tirada: 11.316 Ejemplares
Difusión: 9.177 Ejemplares
Cód: 126375096
Página: 1
Sección: PORTADA Valor: 4.537,00 € Área (cm2): 1128,7 Ocupación: 100 % Documento: 1/1 Autor: Núm. Lectores: 72000

LA GACETA
REGIONAL DE SALAMANCA
MARTES, 25 DE JUNIO DE 2019. Año XCVIII. Nº 32.263 PRECIO: 1,40 €

Cuatro mil raciones de paella

VILLARES Página 22

CRECE LA FERIA TEATRO

La XXII edición del certamen se celebrará en Miróbriga entre el 20 y 24 de agosto y contará con 46 compañías que pondrán en escena 57 obras Página 19

Sello salmantino en el primer certificado de español del SIELE

La Universidad elaborará a través de Cursos Internacionales el manual para evaluar en todo el mundo el conocimiento del idioma ▮ El Instituto Cervantes y las instituciones de México y Buenos Aires apoyan la decisión Páginas 2 y 3

Vistosos espantos para cerrar el Corpus

Los toros de Ignacio López-Chaves protagonizaron los espantos en la última jornada de los Corpus de Ledesma. Hasta cuatro veces bajaron los caballistas a la manada por el Prao de la Villa en pasadas rápidas y limpias que transcurrieron sin incidentes.

Las peñas pusieron el color a la mañana y disfrutaron de los tradicionales almuerzos en los alrededores del coso. Por la tarde, la lluvia obligó a suspender todas las actividades entre ellas el concurso de peñas Humor Amarillo. | EÑE Página 25

Crisis interna en Cs con tres importantes dimisiones por su negativa a negociar con el PSOE

No han transcurrido aún dos meses de las elecciones generales del 28 de abril y uno de las municipales y autonómicas (26 de mayo) y el partido naranja de Albert Rivera se ha enfrentado ya a su primera gran crisis interna. Ni más ni menos que tres importantes cargos dimitieron ayer por no compartir la política actual: pactos con Vox y líneas rojas al PSOE. Esto ha llevado al portavoz de Economía Toni Roldán a dejar la formación, mientras que el candidato en Asturias, Juan Vázquez, renunció a su escaño, y Javier Nart deja la Ejecutiva. Todo un terremoto. Página 40

Casado se reúne con Sánchez en Moncloa e insiste en el "no" del PP a su investidura

Página 41

Sierra, Chema Sánchez, Román Hernández, Antonio Sánchez y Eva Picado siguen en La Salina

Página 18

Alerta sanitaria por unas magdalenas que contienen leche pese a no especificarlo

La Agencia Española de Seguridad Alimentaria ha ordenado retirar un lote de magdalenas Diet Radisson, fabricadas en Castilla y León y distribuidas por toda España, al detectar proteínas de leche que no se especifican en los ingredientes. Su consumo es peligroso para los intolerantes a la lactosa. Página 12

Las rebajas se extienden desde el viernes para subir las ventas un 5%

Páginas 6 y 7

La cosechadora descapotable, lo mejor de la campaña

Es uno de los grandes atractivos de una cosecha pésima, ahora con colzas de producción "cero"

Peñaranda, la peor comarca en producción media tasada de cebada

Escasea la paja y la Lonja marca tendencia con una subida de precio 29-36

Preocupación en Puente Ladrillo por dos incendios consecutivos

Pág. 13

Podría ir a la cárcel y pagar 150.000€ por ocultar 'maría' en un maizal

Pág. 14

La Gaceta de Salamanca
Salamanca
25/06/19
Prensa: Diaria
Tirada: 11.316 Ejemplares
Difusión: 9.177 Ejemplares
Cód: 126375018
Página: 2
Sección: LOCAL Valor: 4.537,00 € Área (cm2): 991,8 Ocupación: 100 % Documento: 1/2 Autor: R.D.L. | SALAMANCA Núm. Lectores: 72000

La Universidad pondrá su sello al primer manual del certificado de español SIELE

El Instituto Cervantes y las instituciones académicas de México y Buenos Aires han confiado a Salamanca la elaboración del material con el que impulsarán el diploma

R.D.L. | SALAMANCA

Corría el año 1982 cuando un grupo de profesores de la Universidad de Salamanca elaboró el primer manual para enseñar español a los estudiantes extranjeros. "Así es (el español básico)" es el título de aquella primera obra. A través de Cursos Internacionales, la institución académica salmantina ha retomado esa tradición y ahora sus profesionales están inmersos en la elaboración del primer manual del certificado de español más internacional, el SIELE, impulsado por el Instituto Cervantes y las universidades de México, de Buenos Aires y de Salamanca.

A petición de la Universidad de Salamanca, el Consejo Ejecutivo de SIELE ha concedido a Cursos Internacionales la elaboración del que será el primer libro del Servicio Internacional de Evaluación de la Lengua Española (SIELE). Todo un hito que recuerda al que tuvo lugar hace casi cuarenta años.

"Recuerda el espíritu con el que comenzaron a trabajar en este ámbito los profesores de la Universidad de Salamanca en los 80", comenta José Miguel Sánchez Llorente, consejero delegado de Cursos Internacionales y hace hincapié en la importancia del proyecto porque supondrá el impulso que necesita el SIELE. "Es difícil preparar un examen sin un manual", señala convencido de que el nuevo libro, que se publicará a final de año, supondrá un revulsivo para el nuevo sistema de certificación del español.

SIELE es la prueba más completa que existe en la actualidad para certificar el dominio del español. Se trata de un único examen multinivel que permite obtener un certificado que incluye la puntuación obtenida en cada una de las cuatro pruebas—comprensión de lectura, comprensión auditiva, expresión e interacción escritas y expresión e interacción orales— y su equivalencia con los niveles del Marco Común Europeo de Referencia para las Lenguas, así como una puntuación global de 0 a 1.000, que es el resultado de la suma de la puntuación de cada una de las cuatro pruebas.

El Servicio Internacional de Evaluación de la Lengua Española está promovido por el Instituto Cervantes, la Universidad Nacional Autónoma de México, la Universidad de Salamanca y la Universidad de Buenos Aires. En la actualidad, cuenta con más de 75 universidades asociadas presentes en los 22 países de Iberoamérica, Canadá, China y Corea del Sur.

Apertura de los cursos de verano de español de la Universidad de Salamanca el pasado verano. | ARCHIVO

LOS DETALLES

270 cursos de idiomas
A lo largo de este año, Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca llevará a cabo 270 cursos de idiomas, 10 más que el pasado año.

Mejores datos que en 2017
Aunque la Universidad de Salamanca recibirá este verano 89 estudiantes menos que el pasado año 2018, si los datos se comparan con el año 2017 se aprecia una mejora en los resultados con casi 100 alumnos más.

El doble en las franquicias
Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca ha ido sumando nuevas franquicias a lo largo de este año y eso se ha traducido en más alumnos matriculados en las escuelas de español con el sello de la institución académica. En concreto, el número de matriculados en 2019 casi dobla al del pasado año, pasando de 450 a 890 en los meses de junio, julio y agosto.

Julio, el mes más fuerte
Aunque la tendencia es que los estudiantes de español se repartan a lo largo del año, lo cierto es que el mes de julio sigue siendo el más potente, con 1.063 matriculados este año, 188 menos que en 2018. En junio fueron 388 y en agosto, de momento, hay 187, de forma que suben ligeramente respecto a 2018 cuando fueron 152.

Cursos Internacionales mantiene el tipo y superará este verano los 1.600 estudiantes

R.D.L. | SALAMANCA

Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca ha mantenido el tipo. Después de un año extraordinario como lo fue el 2018, la sociedad de la institución académica dedicada a la enseñanza de español a extranjeros prevé contar con 1.638 estudiantes en los meses de verano, un 5,15% menos que en 2018, cuando la cifra ascendió a 1.727.

"Comparado con el año pasado vamos a tener una ligera disminución que nosotros achacamos a que el 2018 fue un año muy bueno y hubo eventos que atrajeron a estudiantes durante el verano, como el Octavo Centenario, y otros aledaños como el congreso de la AATSP, los profesores que vinieron al congreso después se quedaron a hacer un curso. También tuvimos el año pasado el Congreso Internacional del Español, que es cada dos años, y algunos de los asistentes también se quedaron a hacer cursos de profesores. Y también un hecho claro es que a finales del mes de julio hubo un encuentro Alumni de Cursos Internacionales al que vinieron 150 alumnos. Si obviásemos esos acontecimientos, podríamos decir que incluso hemos crecido, pero en términos absolutos estaremos por debajo del año pasado", explica José Miguel Sánchez Llorente, consejero delegado de Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca.

En cualquier caso, Sánchez Llorente está convencido de que el conjunto del año "se salvará" y que Cursos Internacionales alcanzará los 7.600 alumnos.

En este sentido, el consejero delegado de Cursos Internacionales y el director señalan que se está produciendo un cambio de tendencia y cada vez los alumnos se concentran menos en verano y se extienden a lo largo de todo el año. "Aún es pronto, pero creemos que en el mes de septiembre y en el trimestral de otoño vamos a estar por encima del año pasado", augura José Miguel Sánchez Llorente.

En cuanto a la procedencia de los alumnos, en los cursos de verano los estadounidenses siguen siendo los más numerosos, 1.014 de los 1.636 matriculados. En total, procedentes de América ya están registradas 1.251 personas, dos de cada tres alumnos. En esta época del año, los chinos, tan numerosos durante el curso, son mucho menos, 119 de un total de 217 asiáticos, según los datos que maneja en estos momentos la Universidad de Salamanca, mientras que los europeos suponen solo un 8,73% del total. No faltan tampoco alumnos de los países árabes y África.

Estudiantes de verano de Cursos Internacionales de la Universidad

Alumnos matriculados

	2017	2018	2019
Junio	248	388	360
Julio	1.136	1.215	1.063
Agosto	180	152	187
TOTAL	1.564	1.727	1.638

Procedencia

América	76,37%
Asia	13,25%
Europa	8,73%
Países Árabes	0,31%
Australia	1,10%

Franquicias

Alumnos matriculados	2018	2019
Junio	140	350
Julio	190	300
Agosto	120	240
TOTAL	450	890

Fuente: Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca

La Gaceta de Salamanca
Salamanca

25/06/19

Prensa: Diaria
Tirada: 11.316 Ejemplares
Difusión: 9.177 Ejemplares

Cód: 126375018

Página: 3

Sección: LOCAL Valor: 4.537,00 € Área (cm2): 1050,6 Ocupación: 100 % Documento: 2/2 Autor: R.D.L. | SALAMANCA Núm. Lectores: 72000

DECLARACIONES

José Miguel Sánchez Llorente
CONSEJERO DELEGADO
CURSOS INTERNACIONALES

"Podemos decir claramente que somos los líderes en la enseñanza de español"

José Miguel Sánchez Llorente no está satisfecho con los resultados de Cursos Internacionales de este verano porque no han conseguido sobrepasar la cifra de récord del pasado año, aunque subraya: "Podemos decir claramente que somos los líderes". Recuerda que con 7.600 alumnos al año, la Universidad de Salamanca tiene la mayor cifra de estudiantes extranjeros de español. "El segundo centro que tiene más está en México y tiene unos 3.000 alumnos", señala e insiste en que además en Salamanca no son alumnos de una semana, sino de larga estancia.

José Luis Herrero
DIRECTOR DE CURSOS INTERNACIONALES

"El Brexit está potenciando el estudio del español en Inglaterra"

El director de Cursos Internacionales hace hincapié en el cambio de tendencia que están experimentando los programas de español para extranjeros, de forma que los alumnos no se concentran ya solo en verano, sino que se reparten a lo largo de todo el curso. En cuanto a la procedencia, José Luis Herrero comenta: "El Brexit está potenciando el estudio del español en Inglaterra. Ha habido un efecto rebote", y subraya las peculiaridades del español, "es un producto comercial, pero al que le afectan intangibles como las pasadas declaraciones del presidente de México", recuerda.

Obras del antiguo Colegio Mayor de San Bartolomé, que acogerá la sede de Cursos Internacionales. | ALMEIDA

La sede de Cursos Internacionales en "El Bartolo" estará lista en un año

La inauguración de las nuevas dependencias será el colofón a los actos por los 90 años de la Cátedra de Lengua Española para Extranjeros ▮ La sociedad renovará su imagen

R.D.L. | SALAMANCA

La génesis de Cursos Internacionales se sitúa en el verano de 1929, cuando se crea la Cátedra de Lengua Española para Extranjeros. Aquel año, once estudiantes procedentes de Inglaterra, Francia, Japón, Estados Unidos y Alemania participaron en un curso de dos meses de duración. Desde este año y hasta el próximo, Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca celebra sus 90 años con la organización de diversos actos. La celebración culminará en julio de 2020, cuando está prevista la inauguración de la nueva sede de la sociedad en las dependencias del antiguo Colegio Mayor de San Bartolomé.

Tras los retrasos iniciales por los restos arqueológicos encontrados en el inmueble, las obras avanzan ahora a buen ritmo y el consejero delegado de Cursos Internacionales está convencido de que en un año disfrutarán del nuevo espacio. Probablemente el traslado comenzará antes, ya que en el otoño empezarán las obras para el acondicionamiento y rehabilitación de las Escuelas Menores de la Universidad de Salamanca, edificio que ahora ocupan las oficinas de Cursos Internacionales, de forma que en cuanto sea posible se procederá a su traslado.

Será un nuevo hito en la historia de los cursos de español, que se mantuvieron durante la Guerra Civil, aunque se acabaron diluyendo entrados los años cuarenta para renacer en el verano de 1963, de la mano del profesor César Real de la Riva y, ya de forma ininterrumpida, con el nombre de Cursos de Lengua y Cultura Españolas. Precisamente, César Real de la Riva será uno de los homenajeados en este aniversario.

Inauguración con Víctor García de la Concha. En una fecha tan especial no podía faltar el catedrático y académico Víctor García de la Concha, que pronunciará la conferencia de apertura de los cursos de verano el próximo día 1 de julio. Fue con él como director, durante los años 80 del pasado siglo, cuando Cursos Internacionales comenzaron a elaborar materiales y el periodo lectivo se fue extendiendo a todo el año. Cursos de Verano se convierte así en Cursos Internacionales.

Además de la enseñanza de la lengua, hoy en día se imparten cursos de formación de profesores, se siguen elaborando métodos propios y se llevan a cabo diferentes proyectos relacionados con la enseñanza y con la evaluación del español como lengua extranjera.

Un cartel conmemorativo por los 90 años a cargo de la artista Aída González Rubio, una mascota de Cursos Internacionales, así como un nuevo logotipo y nueva web forman parte de los actos de celebración en los que hay hasta un concierto. La orquesta de Buenafuente tocará para los alumnos de los cursos de verano en el Patio de Escuelas Mayores. Además, habrá un encuentro de franquiciados en julio, actos en Florida y China y se publicará un libro por capítulos que recoja la historia de Cursos Internacionales en todo su esplendor.

Estados Unidos, China, África y Brasil, destinos prioritarios

Estados Unidos sigue siendo un destino prioritario para Cursos Internacionales de la Universidad de Salamanca. José Miguel Sánchez Llorente explica que han abierto una oficina comercial en Miami para afianzar su expansión por este país. China sigue siendo también uno de los destinos más interesantes. En este sentido, el consejero delegado subraya la importancia de que el español haya pasado a la categoría de segunda lengua y explica que el crecimiento en este país se está centrando en franquicias, de momento ya cuentan con seis. Y no se olvidan de Brasil. "A pesar de la derogación de la ley del español, hay siete estados que ya han aprobado o están en proceso de instaurar una ley similar", comenta José Miguel Sánchez Llorente. Pero el consejero delegado y el director de Cursos Internacionales coinciden en la importancia de África. "Hemos de sembrar allí mirando al futuro", afirman y recuerdan que según el estudio del Instituto Cervantes, entre los 11 primeros países del listado de estudiantes de español como lengua extranjera, hay 4 países del África subsahariana.